EDMONY KRATER
J'AI TRAVERSÉ LA MER

MÉTÉW BYEN 4’09

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony krater Livel Julian Babou

Dépi lontan nou inmé nou
Min lèspri aw malminné
Sé pou sa jodi jou
Nou pépa rètwouvé nou
Sé konsa la vi la yé
Toujou goumé pou égzisté
Si tè a la Gwadloup
Mi sé la nou touvé lanmou

3 fois
Météw météw byen
Sé la nou touvé lanmou

Mi lanmè la vini mové
Siklone vin’n anonsé
Soley la vini vwalé
Montangne la vin’n gwi é blé
Riviè la ka chayé
Tout zozio ka kaché
Nou la nou ka chèché
On koté pou nou alé

3 fois
Météw météw byen
Sé la nou touvé lanmou

Dépi lontan nou inmé nou
Min lèspri aw malminné
Sé pou sa jodi jou
Nou pépa rètwouvé nou
Sé konsa la vi la yé
Toujou goumé pou égzisté
Si tè a la Gwadloup
Mi sé la nou touvé lanmou

3 fois
Météw météw byen
Sé la nou touvé lanmou

Sé la nou touvé lanmou

Météw météw byen
Sé la nou touvé lanmou

ARAWAK & KARAYB 4’42

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony Krater / Live I/ Jonathan Jurion

De recherches d’épices
En trafic triangulaire
As-tu jamais découvert
Le pays des indiens ?

Arawak é Karayb

Dépi nanninannan
Tout koté yo vann nèg
Goré, Trinidad, Brézil, Jamaik

2 fois | Sonjé, sonjé pa pléré

Gwadloup, Matinik, Ayiti, Sindoming,
Tout koté yo vann nèg

Sonjé, sonjé pa pléré

Zot sé poto mitan a sivilizasyon an nou
Ki koté ou yé po vwè ka kréyol Rivé jôdi jou

2 fois | Arawak é Karayb Arawak é Karayb

Zot sé poto mitan a sivilizasyon an nou
Ka kréyol Rivé jôdi jou

Peuple métissé des trois océans
Atlantique, Indien, Pacifique
Comment convaincre les mécréants
de ta richesse authentique

Zot sé poto mitan a sivilizasyon an nou
Ki koté ou yé po vwè Ka kréyol Rivé jôdi jou

2 fois | Sonjé , sonjé pa pléré

2 fois
De recherches d’épices
En trafic triangulaire
As-tu jamais découvert
Le pays des indiens
Arawak é Karayb Arawak é Karayb

2 fois | Arawak é Karayb Arawak é Karayb

NATIBEL 4’22

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony Krater/Freddy Tisseur

2 fois
Sa sé on woulé
Pou la tè la
Riviè ka désan’n
Zozio ka chanté
Banbou ka kraké
Woy polisyon sé da la nati tin’n awmoni
Sé dan rèspé nou ka alé Tanbou ka palé

Tanbou ka kozé

2 fois
Sa sé on woulé
Pou la tè la
Riviè ka désan’n
Zozio ka chanté
Banbou ka kraké
Woy polisyon sé da la nati tin’n awmoni
Sé dan rèspé nou ka alé Tanbou ka palé

Tanbou ka kozé

KONTAK 5’28

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Vincent Guion, Dominique Vallerin
Arrangement : Livel

2 fois
O la ou té yé
O la ou té pasé
O la ou té yé
O la ou té pasé

Dèpi lontan
Nou pa ni nouvèl
Sa ké fan plèsi
Ké nou wouvrè nou
Min’n tini lontan
An sav ou toujou la
Sa ké fan plèsi
Antwè nou si konsa 5 fois
Kontak dirèk 4 fois

2 fois
O la ou té yé
O la ou té pasé
O la ou té yé
O la ou té pasé

Sé sa la vi
A dan bon é mové moman
Nou toujou kominiké
Antwè nou si konsa 5 fois
Kontak dirèk 4 fois

2 fois
O la ou té yé
O la ou té pasé
O la ou té yé
O la ou té pasé

Dèpi lontan
Nou pa ni nouvèl
Sa ké fan plèsi
Ké nou wouvrè nou
Min’n tini lontan
An sav ou toujou la
Sa ké fan plèsi
Antwè nou si konsa 5 fois
Kontak dirèk 4 fois

Kontak dirèk

DLO POU VIV

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony Krater / Livel/ Sonny Troupé

Soley lévé chak jou a sin fwanswa
Soley kouché chak jou asi pwent nwa
I pa lévé an wobiné a moun goubè
Dlo soti tout nwé a Kapèstè
Péyi an mwen sé lil o bèl zo
Kontiniyé pou sousé on bon zo
A sint Fwanswa dlo agrikol ka koulé
A Kapèstè riviè é lanmè poliyé

4 fois
Dlo Dlo pwòp nou ka mandé
Dlo pou viv nou ka mandé

Mwen min'me ki sé moun asi Sentwoz
Vi an nou pa toujou woz
Sa pa dwòl lè y fòw péyé
Sa ou pa konsomé
Fò on jou mwen désan'n asi Bastè
Pou mandé misié lè préfè
Si péyi la rété fwansé
Sitiasyon a dlo la li min'n koinsé

4 fois
Dlo Dlo pwòp nou ka mandé
Dlo pou viv nou ka mandé
Nou bizwen dlo pou viv
Fò nou pwan rèskonsablité an nou

4 fois
Dlo Dlo pwòp nou ka mandé
Dlo pou viv nou ka mandé

YO VINI POU DANSÉ 4'21

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony Krater / Livel

2 fois
Gadé tout moun la ka kouté
Min'm si yo ka chanté
Yo vini pou dansé

Lè rivé pou alé
Pou jouwé mizik an nou
Sé tradisyon an nou
Sé adan'y nou touvé la vi
Tin'n ki vin'n pou chanté
Tin'n ki vin'n pou jouwé
Tin'n ki vin'n pou kouté
Min lè rivé pou nou pé dansé

2 fois
Gadé tout moun la ka kouté
Min'm si yo ka chanté
Yo vini pou dansé

Lè langélis sonné
Mi nou tout ja lévé
Pou nou alé jouwé
Mizik an nou
Sé adan'y nou touvé la vi
Sé adan'y nou touvé lanmou
Nou pé pa lésé tonbé mizik an nou
Gadé tout moun la ka kouté

4 fois
Min'm si yo ka chanté
Yo vini pou dansé

2 fois
Gadé tout moun la ka kouté
Min'm si yo ka chanté
Yo vini pou dansé

SE TAN NOU 4’51

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony Krater Livel Sonny Troupé

Nou Ka Sonjé yo tou lé jou
Tou lé jou kon nou vwè jou
A dan lanmwit é douvan jou
Doubout o ka jou ka wouvè
Pa rété kouté misié kakwè
Sé pawol a manti mantè
An ka sonjé manman boulou
Yo té di nou sasé tan nou

4 fois | Sé tan nou

Yo té di nou sasé tan nou
Yo té di nou sé gwo tanbou
Nou pa obliyé sa ki tan nou
Nou pa obliyé fanmi an nou
Yo toujou ban nou on lo lanmou
Nou ka sonjé yo tou lé jou
Gadé tou sa yo lésé ban nou
Yo té di nou sasé tan nou

4 fois | Sé tan nou

Nou Ka Sonjé yo tou lé jou
Tou lé jou kon nou vwè jou
A dan lanmwit é douvan jou
Doubout o ka jou ka wouvè
Pa rété kouté misié kakwè
Sé pawol a manti mantè
An ka sonjé manman boulou
Yo té di nou sasé tan nou

4 fois | Sé tan nou

J'AI TRAVERSÉ LA MER 4'38

Auteur : Piotr Barsony, Edmony Krater
Compositeur : Edmony Krater / Live I

Sé pou tout fanmi an nou,
ki twavèsé lanmè é oséan pa fòs !

Mon pays depuis longtemps
est un département
dont le président est blanc
Dans nos veines le même sang
pas la couleur du président
Mon nom n'est pas le mien
et j'ai perdu l'ancien
Mon nom n'est pas le mien
et j'ai perdu les miens

4 fois
J'ai traversé la mer
et j'ai perdu ma terre

Par la porte de Goré
Mon histoire s'est envolée
Une porte toute bleue
Une porte toute verte
Bleue quand la mer est bleue
Verte quand la mer est verte
Une porte ouverte comme une plaie jamais fermée

4 fois
J'ai traversé la mer
et j'ai perdu ma terre

6 fois
Nou pé bay la vwa
Nou pé bay lanmin
Nou pé kontiniyé
Tan say rivé

4 fois
J'ai traversé la mer
et j'ai perdu ma terre

FÒ KONTINYIÉ GOUMÉ 2’21

Auteur : Edmony Krater
Compositeurs : Edmony Krater/ Sonny Troupé / Roger Raspail

2 fois | Refrain Nou pépa rété konsa
Fò kontinyié goumé

Yo rivé Lamantin
Sé bèt la vwè mizè
Yo ba yo vaksin
Yo ba yo manjé
Yo pa vlé rété
Pon Boukan baré
Yo mété difé
Zot pa ka tandé
Kolè a lé twavayè
Mwen dizòt

4 fois | Refrain Nou pépa rété konsa
Fò kontinyié goumé

Kanmarad terniziyn
Ou té toujou di nou
Fò kontiniyé lité
Avan two ta baré nou
Fò nou ban nou lanmen
Pou nou pé avancé
fò nou désidé ki koté nou vlé alé
Mwen dizòt

ANONYME 3’28

Auteur : Vincent Guion
Compositeurs : Edmony Krater / J. F. Delfour / Live I

On ne parlera pas de nous dans les livres d’histoire
personne viendra nous voir saluer nos mémoires,
on ne gravera pas nos noms aux coins des rues,
rien ne restera de nous, disparus.

Anonyme, comme un poisson dans l’eau,
ou un vent qui se glisse dans le froid des manteaux,
dans la foule des fourmis, qui meurent sur les néons,
sans se donner l’envie de nouvelles ambitions,
pour le vide caché par la lumière qui brille,
près du corps défendu, par le parfum des filles

Anonyme, anonyme, anonyme, anonyme

Anonyme par la rumeur qui tue,
loin des flashs brûlants le vice et la vertu,
dans les papiers glacés, par le froid des salons,
où des enfants gâtés se disputent les millions,
sans le moindre regard pour les paupières qui brillent
devant les Cadillacs, où les stars s’agglutinent.

Anonyme, anonyme, anonyme, anonyme

Anonyme pour l’aveugle destin
qui désigne du doigt l’invité du festin
sous le sourire béat de l’écran cupidon
dont les flèches se pressent sous le toit des maisons,
pour nous bercer le coeur de gestes inutiles
comme savent en inventer les élites du futile,

Anonyme, anonyme, anonyme, anonyme...

HEAVENLY ✶ SWEETNESS

℗ & © 2020 Heavenly Sweetness
www.heavenly-sweetness.com